GENERALS/21331
23 May 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISHمجلس الأمن
UN LIBRARY

MAY 24 1990

UN/SA COLLECTION

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

بعد مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن ، أدلى رئيس المجلس بالبيان التالي باسم المجلس ، في جلسته ٢٩٢٢ المعقودة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٠ ، بصد نظر المجلس في البند المعنون "أمريكا الوسطى : الجهود من أجل السلم" :

"يذكر أعضاء مجلس الأمن بأن المجلس ، وفقا لمسؤوليته الأساسية عن صون السلم والأمن الدوليين ، قد أعطى دعمه لعملية السلم منذ البداية . وقد أدى هذا الى اتخاذ المقرر القاضي بإنشاء فريق لمراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى . وقام المجلس بتوسيع نطاق ولاية هذا الفريق فيما بعد في مناسبتين .

"كما يذكر أعضاء المجلس بمقرر المجلس ٦٥٤ (١٩٩٠) القاضي بتمديد ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى حتى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، على أساس أن مهام الفريق المتمثلة في رصد وقف إطلاق النار والفصل بين القوات في نيكاراغوا وتسريح أفراد المقاومة ستنتهي باتمام عملية التسريح في موعد أقصاه ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ .

"إن أعضاء مجلس الأمن ، إذ يحييطون علما بتقرير الأمين العام ويؤيدون جهوده تماما ، يعربون عن قلقهم إزاء بطء معدل عملية التسريح خلال أول أسبوعين لها . ومن الواضح أنه يجب الإسراع في هذه العملية إذا أريد الوفاء بالموعد المحدد لتمامها في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ .

"وعلى ضوء ما تقدم ، يطلب أعضاء مجلس الأمن الى المقاومة أن تفي على نحو كامل وسريع بالالتزامات التي قطعتها على نفسها بموافقتها على التسريح . كما أنهم يؤيدون حكومة نيكاراغوا في جهودها لتسهيل اتمام

التسريح في الوقت المناسب ، باتخاذ الخطوات اللازمة ، ويحثونها على الاستمرار في هذه الجهود . كما يطلب أعضاء المجلس الى جميع الجهات الأخرى التي تستطيع التأثير في هذه المسألة ، أن تعمل على ضمان أن تسير عملية التسريح الآن وفقا للاتفاقات التي أبرمتها الأطراف النيكاراغوية ، وعلى الأخص ضمان احترام الموعد النهائي المحدد في ١٠ حزيران/يونيه .

"ويطلب أعضاء المجلس الى الأمين العام ، أن يقوم من خلال أحد كبار ممثليه ، بالاستمرار في مراقبة الحالة على الطبيعة بنفسه وأن يقدم الى المجلس تقريراً عن ذلك في موعد غايته ٤ حزيران/يونيه .

"ويطلب أعضاء مجلس الأمن الى الأمين العام أن ينقل موقف المجلس الى رؤساء بلدان أمريكا الوسطى الخمسة .

"كما يطلبون الى الأمين العام أن ينقل قلق المجلس إزاء الحالة السابق وصفها الى الأمين العام لمنظمة البلدان الأمريكية الذي يشاطر الأمين العام للأمم المتحدة مسؤولياته فيما يتعلق بعمليات لجنة الدعم والتحقق الدولية ."